本報分銷處遍佈溫哥華 華埠以外各區分銷商號

- Best Value 714 E. Broadway
Bing's Grocery 3298 Main Street
Hop Lee Co. 4355 Main Street
Fortune Grocery 4482 Main Street
Ken's Market 4502 Main Street
Stadium Market 4899 Main Street
Brown's Market 5430 Main Street
Disco Produce 5685 Main Street
Kwok Yick 6579 Victoria Drive
Fruit Market 5891 Victoria Drive
Best Produce 5095 Victoria Drive
Ann's Grocery 2202 Commercial Drive
Solo Market 2595 Commercial
Kingsgate Market 1395 E. 33rd Ave.
U-Save Market 4194 Fraser St.
Clark Market 2823 Clark Drive
Wayne's Grocery 2443 Nanaimo
Lucky Market 2262 Nanaimo
Moore's Grocery 1020 Nanaimo
Happy Market 1605 Renfrew
Hastings Market 2190 E. Hastings
Best Food Market 2018 E. Hastings
華寶市場 8131 Park Rd., Richmond
中華特價中心 6200 No. 3 Road Richmond
元豐公司 11700 Cambie Rd., Richmond

報公漢大 The Chinese Times

專印喜帖餐紙 685-8575

PARK CITY REALTY LTD. 張淳明 MICHEAL CHANG B. Comm., R.I.B.C. 879-7777
好消息! 隆重宣佈「百勝地產實業公司」經已成立, 為僑胞服務。董事長張淳明曾榮獲兩大房地產公司之「售屋最多、最快第一名」榮譽。更榮獲全加西 M.L.S. 82 及 83 年售屋最多及上市盤最多之榮譽獎。單於 84 年間已售出超過 50 個單位。張君於地產界經驗豐富, 以服務週到妥當及快捷為宗旨。

VAN CENTRE FORKLIIFT 1332 Powell Street, Vancouver, B.C. 溫哥華又架起重機中心
售價: 新舊又架起重機
維修: 任何牌子, 專人上門
零件: 任何牌子, 均有存貨
租賃: 由一千磅至八千磅, 汽油或電動
FENWICK 起貨機代理商特別推出:
電動又架起貨機
標準又架
21伏特工業用電池
110伏特內藏充電器
1400磅起貨力
耐用一年
\$5,200 另加稅
TEL: 253-4328 (英語)

本報廣告 效力宏大
商業
聘請上海菜館大廚師 五至六名
由香港名廚來溫哥華經營正宗高級上海菜館, 聘請有經驗大廚師, 薪金高, 但必需在香港或中國上海地方正式高級工作經驗為合, (香港式的小食店並不在此內) 有意者請來函:
BOX 35596
STATION "E"
VAN. BC. V6M 4C9
並請附上履歷表, 年齡, 所需薪金, 地址, 電所, 等等, 如合者面洽, 所有來信絕對保密。

剪草 剪草倒樹 876-3854
鮮雞平賣 生鮮雞每隻 \$2.50
水鴨 \$5.50 鴨 \$5.75
鴨 \$8.50 大隻鴨 \$1.25
凡顧客親臨購買, 九折優待
電話: 576-2397
請縫紉女工
請女企拾兩名
招請請經驗廚師
亞省請人
聘請中西廚
聘請男女工人
沙省請人
菜園請男女工人

索倚花舖 Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士文東街三七一號
TEL: 683-5124
加西總代理 一米仔蘭
歡迎長花結長本店
迎生籃婚青常備
光花樹木
願園花球
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

好路花舖 GOODWAY MARKET
4033 CAMELIE ST. VANCOUVER B.C.
電話: 874-3723
價錢公平
歡迎設計光頭
花圈花牌
四季時花牌

文華花店 Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605
結新盆西本
婚到我委店
花設樹鮮常
球計木花備
無備花籃
任胞團籃
歡光花樂
迎顧牌花

暗市黨 殯儀館 ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
往嚕世外甘甜
盡享人間福祿
如有垂詢, 請與華人經理:
李顯理 雲龍 二君接洽
電話: 254-2821 (24小時)

Forest Lawn/Ocean View Memorial Parks
Pre-arrangement Services Division
預售墓地
本公司特設預售墓
地、墓碑、骨灰盅、雲
石陵墓等服務, 俾僑胞
可作未雨綢繆, 不至將
來臨渴掘井, 更可免受
通貨膨脹之苦而累及家
人。詳情請與
雲龍 (Winston Wong) 接洽
辦事處電話: 254-3043
住宅電話: 271-1663
687-1988 傳呼機: 2704

鋪花蓮月 LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
BUS: 872-4124
Res.: 434-1423
片代理處:
二一打街東
芸生一號
加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B.C.
PHONE: 298-0522
花牌插花
花圈花球
花籃花束
花樣美觀

哀謝
先慈陳氏太夫人之喪事
於七月廿五日在士嘉堡
殯儀館舉行喪事安葬於
科利山園墓園。承蒙
陳科山園墓園經理、陳
科山園墓園全體同仁、
所親友及各界人士、
惠賜輓聯花圈、禮券、
惠臨弔唁、親臨送葬、
高誼隆情、存於感懷、
特此
「達隆」謝啟
「達隆」謝啟
「達隆」謝啟

告
先嚴陳君廣慶公
於八月一日(星期三)
八時三十分在士嘉堡
殯儀館舉行喪事安葬於
科利山園墓園。承蒙
陳科山園墓園經理、陳
科山園墓園全體同仁、
所親友及各界人士、
惠賜輓聯花圈、禮券、
惠臨弔唁、親臨送葬、
高誼隆情、存於感懷、
特此
「達隆」謝啟
「達隆」謝啟
「達隆」謝啟

告
先嚴陳君廣慶公
於八月一日(星期三)
八時三十分在士嘉堡
殯儀館舉行喪事安葬於
科利山園墓園。承蒙
陳科山園墓園經理、陳
科山園墓園全體同仁、
所親友及各界人士、
惠賜輓聯花圈、禮券、
惠臨弔唁、親臨送葬、
高誼隆情、存於感懷、
特此
「達隆」謝啟
「達隆」謝啟
「達隆」謝啟